KURHAUS MERANO
STADTTHEATER
TEATRO PUCCINI

Einleitung eines Ankaufsverfahrens (“Entscheidung zur Verhandlung“) **Indizione di un procedimento d’acquisto (“decisione a contrarre”)**	
Aktenbezeichnung: **Nome del fascicolo:**	**HS-2026-034**
Gegenstand/Oggetto: Lieferung Maßgefertiger Ersatzteile für historische Fenster Kurhaus und Reparatur Tür Müllraum Kurhaus Fornitura ricambi su misura finestre storiche Kurhaus e riparazione porta vano immondizie Kurhaus	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: **Erwerb von Leistungen**, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind Interesse pubblico che si intende soddisfare: **acquisizione di prestazioni** necessarie per lo svolgimento dell’attività istituzionale	
Das Unternehmen Schwienbacher repariert aufgrund seiner Spezialisierung auf historische Fenster und Türen seit Jahren den historischen Bestand im Kurhaus und im Stadttheater und hat die Arbeiten und Lieferungen stets zur vollsten Zufriedenheit durchgeführt. L’azienda Schwienbacher, grazie alla sua specializzazione in finestre e porte storiche, si occupa da anni delle riparazione del patrimonio storico del Kurhaus e del Teatro Puccini, eseguendo i lavori e le forniture sempre a regola d’arte.	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO Wenn JA angeben
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell’acquisto	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
5. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
6. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	☐ Dienstleistung/Servizio ☒ Lieferung/Fornitura ☐ Arbeiten/Lavori
7. Verfahrensabwicklung: Modalità dello svolgimento del procedimento: a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	☐ A, ☒ B, ☐ C o ☐ D
8. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners: Procedura di scelta del contraente: a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	☒ A, ☐ B, ☐ C o ☐ D
9. Teilnahmevoraussetzungen – requisiti di partecipazione	Allgemeine Voraussetzungen (Artt. 94-95 G.v.D. Nr. 36/2023) Requisiti generali (artt. 94-95 D.Lgs. n. 36/2023) Ulteriori requisiti previsti dalla documentazione di gara/ Weitere Voraussetzungen gemäß Ausschreibungsunterlagen
10. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Schwienbacher 10.376,91 € + MwSt./Iva
11. Auftragnehmer – Fornitore del servizio	Schwienbacher
12. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	☐ JA/SI ☒ NEIN/NO einzige Leistung/unica prestazione
13. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	☐ Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo ☐ Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis und Qualität/ offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità ☒ Direktvergabe – Affidamento diretto
14. Interferenzen – interferenze	DUVRI (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi): ☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO PSC: ☐ JA/SI – ☒ NEIN/NO
15. Höhe der endgültigen Sicherheit (falls geschuldet) - Misura della garanzia definitiva (se dovuta)	☐ JA/SI – 2 % des Vertragswerts / 2% importo contrattuale ☒ NEIN/NO

16. Betrag/Importo: dem Abschlag nicht unterworfene Kosten für Sicherheitskosten oneri da sicurezza non soggetti a ribasso Betrag einschließlich Kosten für Sicherheit Importo complessivo compresi oneri per la sicurezza Eventuelle Optionen hier einfügen (z.B. 4 + 4 Jahre)	**Euro 10.376,91 €** ohne MwSt. und/oder anderen gesetzlich vorgeschriebenen Steuern und Abgaben, sowie Sicherheitskosten/Interferenzkosten/al netto d'IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, nonché oneri di sicurezza/interferenza; **Euro 0 €**ohne MwSt./al netto d'IVA **Euro 10.376,91 €** ohne MwSt./al netto d'IVA
17. Die Inspektion ist vorgeschrieben Sopralluogo obbligatorio	☒ NEIN/NO ☐ JA/SI
18. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Unterfertigter erklärt gegenwärtig und soweit in seiner Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il sottoscritto dichiara nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonchè ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.

Der EPV / Il RUP
Stefan Egger
digital signiert/firmato digitalmente

Per accettazione / zur Annahme

Jutta Franzsika Telser

Allgemeine Rechtsvorschriften / Riferimenti normativi generali:
G. Nr. 241/1990; LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; G. Nr. 123/2007; G.v.D. Nr. 81/2008; D.P.R. Nr. 62/2013; LG Nr. 16/2015; G.v.D. Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Be-schlüsse und Anwendungsrichtlinien LR.
L. n. 241/1990; LP n.17/1993; LP n. 7/2001; LP n. 14/2001; LP n. 1/2002; L. n. 123/2007; D.lgs. 81/2008; D.P.R. n. 62/2013; LP n.16/2015; D.lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibere e Linee Guida GP.